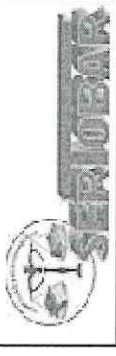


Informe Gastos

Numero de poliza

303-7502033



Cliente

AVICOLA VILLALOBOS, S.A.

Monto de transferencia

Q2,809.20

Monto	Recibo/Factura	Monto	Recibo/Factura
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q148.59 312784
Cuadrilla:	Q0.00	Olrsa:	Q110.61 313259
Montacarga:	Q0.00	Muellaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q0.00	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q2,550.00	Maga:	Q0.00
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q0.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00 30
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Defencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00

Total: Q2,809.20

Vuelto: Q0.00

Forma de vuelto

NO HAY VUELTO

Numero



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

PUERTO SANTO TOMAS DE CASTILLA

00313259

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT ST No. **313259**

Lugar y fecha: Document Place and date:	15/03/2017	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	15/03/2017	Hora: Time:	12:00 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: Name: AVICOLA VILLALOBOS S.A.								
☒ TERRESTRE / LAND		☐ AEREO / AIR		☐ MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Marítimo		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Vuelo: Trip No.:					
Origen: Origin: Argentina		Procedencia: Point of Departure: Argentina		Destino: Destination: Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used: VIRKON S		Dosis: Dose: 5 gr / litros de agua					
Concentración: Concentration: 0 m3		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0.02		Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C					
Volumen tratado: Treated volume: 0		Tiempo de aereación: Ventilation period: 0							
Tiempo de exposición: Exposure period: 0		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0							
Producto tratado: Product treated: 3 Contenedor de 40"		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose: 0							
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: Observations: 3*40 HLBUI535296 HLXU5260189 HLBUI141250									

Marlon Hernández

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUERTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



00313259



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA
COMPROBANTE DE PAGO
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

ST No. **313259**

RECIBI DE:
RECEIVED FROM:
LA CANTIDAD DE:
THE AMOUNT OF:
EN CONCEPTO DE:
FOR:
CANCELADO EN:
PAID IN:

AVICOLA VILLALOBOS S.A.
CIENTO DIEZ CON 61/100 Quetzales
CAMIONES (6 equiv a 40") - ASP

POR Q / FOR Q ***110.61
TIPO DE CAMBIO:
EXCHANGE RATE: **7.37397**

QUETZALES

EFFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No./CHECK No.:

PUERTO SANTO TOMAS DE CASTILLA, 15/03/2017

LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE

Daniilo Lopez

NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME

FIRMA / SIGNATURE



SELLO / SEAL

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02080000313259



EMPRESA PORTUARIA NACIONAL SANTO TOMAS DE CASTILLA
EDIFICIO ADMINISTRATIVO SANTO TOMAS DE CASTILLA - PUERTO BARRIOS, IZABAL
Edificio Administrativo No. 2 Santo Tomás de Castilla Puerto Barrios, Izabal
PBX: 77204040, Telefax: 79600585, 79600584, 79600586
Of. Guatemala, Calle Real de la Villa y 17 Calle 16-43, Zona 10,
Edificio Plaza Santo Tomás de Castilla, PBX: 24158585, 24158505
Fax: 24158506

EMPRESA PORTUARIA NACIONAL SANTO TOMAS DE CASTILLA

FACTURA UNICA

NUMERO DE CONTRIBUYENTE NIT: 313322 - 2

AGENTE DE RETENCION DE IVA

I-2-2015

SIN SERIE

No. 48405



48405

37397

15-MAR-17

FORMA 64-D2-CCC

USUARIO: AVICOLA VILLALOBOS, SOCIEDAD ANONIMA NIT: 33621-1

AGENTE PORTUARIO: _____ FECHA: 15-03-2017

DIRECCION USUARIO: _____ CODIGO: _____

BARCO 46 CALLE 21-89 ZONA 12 GUATEMALA 016-096-020

T.R.B.: _____ ESLOA: _____ TIPO: _____ VIAJE No. _____

BODEGA RECEPTORA: _____ B/L: _____ Pto. ORIGEN/Destino: _____

SERVICIOS	DESCRIPCION	CODIGO	TARIFA	VALOR RUBRO
	REV. VACIADO/LLENADO CONT.IMPOR 3 UNID HLBU 1535296 HLXU 5260189 HLBV 1141250	340607	850.000	2,550.00
	SUB-TOTAL :			2,550.00
	09:55 (-) DESCUENTO			0.00



HLLG

Tramita DANILO GARRIDO

ENTIDAD EXENTA DEL I.S.R. ARTICULO No. 8 DECRETO 10-2012

TOTAL:

NOTA: Para el pago de la presente factura, el contribuyente debe presentar el original de la misma esté certificada por la máquina registradora de caja. 2,550.00

FACTURA
SERIE D2 No. 48405

AUTORIZADO SEGUN RESOLUCION No. 2015-5-188-12403 DE FECHA 20-11-2015. VENCE 19-11-2017.
FORMULARIOS STANDARD, S. A. PBX: 2423-8900 - NIT: 153222-7 - 25,000 - 11/2015 DEL No. D2-25,001 AL No. D2-50,000.
ENTIDAD EXENTA DEL I.S.R. ARTICULO No. 8 DECRETO 10-2,012.

(F)

Receptor

ORIGINAL: PARA USUARIO



EMPRESA PORTUARIA NACIONAL SANTO TOMAS DE CASTILLA
EDIFICIO ADMINISTRATIVO SANTO TOMAS DE CASTILLA - PUERTO BARRIOS, IZABAL
Edificio Administrativo NO. 2 Santo Tomás de Castilla Puerto Barrios, Izabal
PBX: 77204040, Telefax: 79600585, 79600584, 79600586
Of. Guatemala, Calle Real de la Villa y 17 Calle 16-43, Zona 10,
Edificio Plaza Santo Tomás de Castilla, PBX: 24158585, 24158505
Fax: 24158506

EMPRESA PORTUARIA NACIONAL SANTO TOMAS DE CASTILLA

FACTURA UNICA

NUMERO DE CONTRIBUYENTE NIT: 313322 - 2

AGENTE DE RETENCION DE IVA

I-36-2014

SERIE "C"

No. 312784



312784

7.37057

MAR-17

FORMA 64 - D

AVICOLA VILLALOBOS, SOCIEDAD ANONIMA

USUARIO: NIT: 33621-1

AGENTE PORTUARIO: FECHA: 14-03-2017

DIRECCION USUARIO: 46 CALLE 21-89 ZONA 12 GUATEMALA CODIGO: 016-096-020

BARCO =

Fecha y Hora de Atraque

Fecha y Hora de Zarpe

T.R.B.: ESLORA: TIPO VIAJE No.

BODEGA RECEPTORA: B/L: Pto. ORIGEN/Destino:

SERVICIOS	DESCRIPCION	CODIGO	TARIFA	VALOR RUBRO
TICKETS BASCULA IMPORT.	3 UNID	631001	49.530	148.59
	SUB-TOTAL :			148.59
	(-) DESCUENTO			0.00

EMPRESA PORTUARIA NACIONAL
SANTO TOMAS DE CASTILLA
CANCELLADO
14 MAR. 2017
RECEPTORIA DEPTO. DE CAJA

JAAT / 15:55 Tramita HESLER/KO
ENTIDAD EXENTA DEL I.S.R. ARTICULO No. 8 DECRETO 10-2012

TOTAL: CIENTO CUARENTA Y OCHO CON 59/100

148.59

NOTA: Para el pago de la presente factura deberá exigirse que el original de la misma esté certificada por la máquina registradora de caja.

F/SR. 013103

FACTURA AMARILLA USO DE FORMULARIOS CONTINUOS DE CENTROAMERICA SOCIEDAD ANONIMA NIT: 415068-6-3-1116151-
AUTORIZADO SEGUN RESOLUCION No. 2016-5-35-23641 DEL 14/11/2016 50 M. DEL No. D-300,001 AL No. D-350,000 VIGENCIA HASTA: 14/11/2018
SERIE D No. 312784 ENTIDAD EXENTA DEL I.S.R. ARTICULO No. 8 DECRETO 10-2,012.

(F)

Receptor

1. No. de Orden: 303-7502033		CONSTANCIA DE AUTORIZACION DEL LEVANTE DE LAS MERCANCIAS									
A. IDENTIFICACIÓN DE LA DECLARACIÓN		B. IDENTIFICACIÓN IMPORTADOR/EXPORTADOR, DECLARANTE/REPRESENTANTE									
2. Aduana de Entrada/Salida/Partida GTSTC-ST		3. Número de DUA GTSTCST-17-023007-0001-1		5. Importador/Exportador AVICOLA VILLALOBOS SOCIEDAD ANONIMA		6.1 Tipo Id. ARE		6.2 No. Identificación 336211		6.3 País GT	
4. Fecha Aceptación 13/03/2017 17:17:31		5. Aduana de Despacho/Destino GTSTC-ST		6.5 Domicilio Fiscal 46 CALLE 21-89 ZONA 12, GUATEMALA, GUATEMALA							
C. IDENTIFICACIÓN DEL RÉGIMEN TST		8.1 Régimen 23-ID		8.2 Clase 10		D. LUGARES AR		9. País de Procedencia/destino AR			
10. Depósito Temporal TST		11. Depósito Fiscal/Z. Franca TRANSPORTE		12. Modo 1		13. Fecha Llegada/salida 11/03/2017		7. Declarante/Representante ARE		7.1 Tipo Id. 2107660K	
F. TRANSAC. 01		14. Naturaleza Transacción 01		15. Tipo de Cambio 7.36930		16. Total de Valor en Aduana MPI (Q) 1670509.77		7.5 Razon Social o Apellidos y Nombres INTERCENTROAMERICANA DE SERVICIOS Y COMERCIO SOCIEDAD ANONIMA		7.3 País GT	
G. TOTAL 2		17. Nro. Form A,B,C 1		18. Total Nro. Líneas (Items) 1		19. Total Bultos 362		20. Total Peso Bruto (Kgs) 70646.000		7.4 Tipo Declarante AG	
H. CIF TOTAL EN USD 209955.00		21. Total FOB USD 7546.58		22. Total Flete USD 9183.42		23. Total Seguro USD 0.00		24. Total otros gastos USD 0.00		7.6 Domicilio Fiscal 14 AVE. 25-06 ZONA 5	
25.1 Tipo de tributo DAI		25.2 Monto (Q) 250576.47		25.3 Forma de Pago 0		26.1 Tipo de Cont. 45, HLB01535296, SH, HLH0048282		26.2 Número Cont. 45, HLXU5260189, SH, HLH0050908		26.3 Entidad 45, HLB01141250, SH, HLH0048269	
25.4 Total a liquidar (Q) 481106.82		25.5 Otros (Q) 0.00		25.6 Total general (Q) 481106.82		29. Código de barras y firma electrónica HCFME9CGS		30. Código QR		27. Marcas y Nros.	
28. Observaciones Generales *** SELECTIVO AUTOMATICO: ROJO ***		L. COD. BARRAS Y FIRMA		M. CODIGO QR							

19285

19286

19287

101482